

ACTE NECESARE PENTRU TRANSCRIEREA CERTIFICATELOR DE CĂSĂTORIE ÎNTOCMITE ÎN STRĂINĂTATE

- CERERE – care se adresează primăriei localității pe raza căreia își are domiciliul unul dintre soți.
- CERTIFICATUL /EXTRASUL DE CĂSĂTORIE - original , apostilat sau supralegalizat, după caz;

Pentru țările semnatare a Convenției nr. 16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976, care eliberează EXTRASE MULTILINGVE, acestea sunt acceptate fără traducere, legalizare sau o altă formalitate echivalentă

Țările semnatare sunt: Germania, Belgia, Spania, Franța, Italia, Luxemburg, Olanda, Portugalia, Elveția, Turcia, Slovenia, Croația, Macedonia, Bosnia și Herțegovina, Serbia, Lituania, Polonia, Muntenegru, România.

- XEROCOPIE de pe certificatul care urmează să fie transcris, legalizată de un notar public din România;
- TRADUCERE de pe certificatul de căsătorie , legalizată de un notar public din România;
- DECLARAȚII AUTENTIFICATE , date la un notar public din România, ale soților din care să rezulte numele purtat după căsătorie, în cazul în care nu rezultă din cuprinsul certificatului de căsătorie străin.
- DECLARAȚIE dată de soțul solicitant la serviciul de stare civilă unde se solicită transcrierea, din care să rezulte că nu au mai solicitat transcrierea certificatului de stare civilă în altă parte

Dacă ambii soți sunt în străinătate, sau numai unul dintre ei, declarațiile vor fi date la un notar public străin, vor fi apostilate/supralegalizate , după caz, și vor fi traduse și legalizate în România de un notar public. Dacă declarațiile se vor da la Ambasada României în străinătate, sau la misiunile diplomatice sau oficiile consulare ale României din țara respectivă , nu mai este necesară apostila/supralegalizarea.

- COPIE DE PE ACTELE DE IDENTITATE ALE SOȚILOR, CERTIFICATE DE NAȘTERE
- CERTIFICATUL DE NAȘTERE al soțului cetățean străin, apostilat/supralegalizat, după, caz, tradus și legalizat de un notar public din România

Dacă transcrierea se face prin împuternicit, pe lângă documentele de mai sus sunt necesare:

- PROCURĂ SPECIALĂ APOSTILATĂ , tradusă și legalizată de un notar public din România. Procura poate fi dată și la Ambasada României în străinătate, sau la misiunile diplomatice sau oficiile consulare ale României din țara respectivă , caz în care nu mai este necesară apostila.
- ACTUL DE IDENTITATE AL ÎMPUTERNICITULUI SI COPIE SIMPLA

NOTĂ :

Dacă traducerea documentelor s-a făcut în străinătate la un notar public, acestea vor fi obligatoriu APOSTILATE/SUPRALEGALIZATE, după caz.